

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.4433 – RREEF/Peel Ports Holdings/Peel Ports)**

**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2006/C 276/03)

**(EGT vonatkozású szöveg)**

1. 2006. november 6-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Deutsche Bank („Deutsche Bank”, Németország) és a Peel vállalatcsoporthoz tartozó Peel Ports Holdings (Guernsey) Limited („Peel Ports Holdings”, Guernsey) kizárólagos irányítása alá tartozó RREEF Pan-European Infrastructure Fund LP („RREEF”, Egyesült Királyság) által tervezett összefonódásról, amely szerint az utóbbi részesedés vásárlása útján közös irányítást szerez a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint a Peel Ports Holdings (Cl) Ltd („Peel Ports”, Egyesült Királyság) felett. A Peel Ports jelenleg a Peel Ports Holdings kizárólagos ellenőrzése alatt áll.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a RREEF esetében: ingatlan- és infrastrukturális befektetések;
- a Deutsche Bank esetében: pénzügyi szolgáltatások világszerte;
- a Peel Ports Holdings esetében: a Peel csoport tagja, amely az ingatlanbefektetések és -fejlesztés terén – beleértve a bevásárlóközpontokat, kikötőket és repülőtereket – tevékenykedik;
- a Peel Ports esetében: az Egyesült Királyság és Írország területén a kikötői létesítmények működtetése és karbantartása, beleértve a terminál szolgáltatásokat is.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye<sup>(2)</sup> szerint az ügylet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket juttassák el a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek e közzététel megjelenését követő 10 napon belül meg kell érkezniük a Bizottsághoz. Az észrevételeket a COMP/M.4433 – RREEF/Peel Ports Holdings/Peel Ports hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 2964301 vagy 2967244), vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.5., 32. o.